



Messblatt: New Balance Schuhgrößen

Measurement sheet: New Balance shoe sizes

Anleitung / instructions:

1)

DE: Legen Sie das Messblatt auf einen ebenen Boden. Stellen Sie Ihren Fuß (ohne Schuh), den Sie messen wollen, auf die Fuß-Skizze. Richten Sie Ihren Fuß so aus, dass die Ferse die untere Linie und die Fußseite die rechte Linie berührt (vgl. Skizze).

EN: Place the measuring sheet on a flat floor. Place the foot you want to measure (without a shoe) on the foot sketch. Align your foot so that the heel touches the bottom line and the side of the foot touches the right line (see sketch).

2)

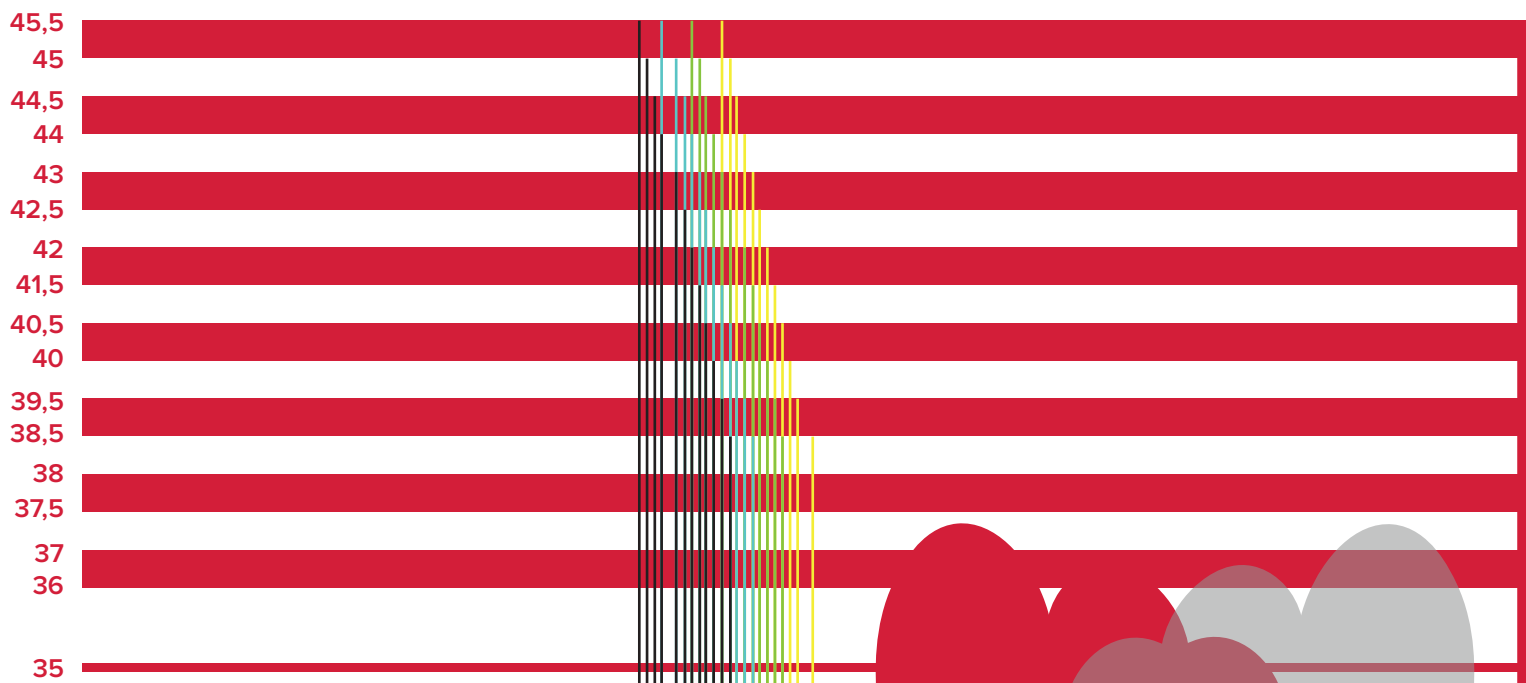
DE: Lesen Sie nun Ihre Schuhgröße gemäß der Tabelle ab. Da es vorkommen kann, dass der rechte und der linke Fuß sich in der Größe unterscheiden, empfehlen wir Ihnen, beide Füße auszumessen. Falls es einen Größenunterschied gibt, sollten Sie sich für die größere Schuhgröße entscheiden.

EN: Now read off your shoe size according to the table. Since it can happen that the right and left foot differ in size, we recommend that you measure both feet. If there is a size difference, you should choose the larger shoe size.

3)

DE: Anhand der vierfarbigen Markierungen können Sie zudem die optimale Weite für Ihre Füße ablesen. Gehen Sie hierbei von der breitesten Stelle Ihres Fußes aus. Die gelbe Linie steht für die Weite B, die grüne Linie für die Weite D, die blaue Linie für die Weite 2E und die schwarze Linie für die Weite 4E.

EN: Due to the four-coloured markings you can also find the perfect width for your feet. Start with the widest part of your foot. The yellow line represents width B, the green line represents width D, the blue line represents width 2E and the black line represents width 4E.



Wichtig / important:

DE: Die Anleitung zum richtigen vermessen finden Sie auf Seite 01.

EN: You can find instructions on how to measure correctly on page 01.

Weite / width Schmal (B) —

Weite / width Medium (D) —

Weite / width Breit (2E) —

Weite / width Extra Breit (4E) —